

Mitteilungen / Communications

Internationaler Kongress

«Drogen im Kindes- und Jugendalter» am 26./27. November 1982 in München

Veranstalter: Deutsche Gesellschaft für Sozialpädiatrie zusammen mit dem Berufsverband der Kinderärzte Deutschlands, dem Berufsverband der Deutschen Ärzte für Kinder- und Jugendpsychiatrie und dem Deutschen Grünen Kreuz.

Auskunft erteilt:

Deutsche Gesellschaft für Sozialpädiatrie,
Dr. M. Pachler, Lindwurmstrasse 131,
8000 München 2, Telefon 089/725 50 71/78

American Board of Tropical Medicine and American College of Tropical Medicine

Certification of prospective physicians including specialists in other areas (GP, PED, Inf. DS, dermatology, public health, pathology, surgery, medicine, psychiatry, etc.) for diplomate and fellow of the College of Tropical Medicine (FACTM) on the basis of knowledge, experience and qualification or examination. Send inquiry to ABTM, P.O. Box 1794, Toledo 43603 USA

France – Nouveau directeur général de l'Inserm

M. Philippe Lazar, président du conseil scientifique de l'Institut national de la santé et de la recherche médicale – Inserm, en a été nommé directeur général, par décision du Conseil des ministres du 27 janvier 1982.

Né en avril 1936, polytechnicien (1956), docteur en mathématiques, M. Philippe Lazar est directeur de recherches à l'Inserm où il dirige depuis décembre 1977 l'unité de recherche épidémiologique statistique sur l'environnement et la santé. Après avoir été vice-président de son conseil scientifique en 1979, il en est président depuis mars dernier. L'un des quatre «sages» chargés, en mars 1981, d'une mission d'expertise sur les recherches menées dans le domaine des effets de l'environnement sur la santé par M. Jacques Barrot, alors ministre de la Santé et de la Sécurité sociale, il a été rapporteur général du Colloque national «Recherche et technologie» qui s'est tenu à Paris du 13 au 16 janvier dernier à l'initiative du Ministère de la recherche et de la technologie.

Les thèmes de recherche du nouveau directeur général de l'Inserm sont, depuis plus de vingt ans, tous orientés vers la qualité de la vie, les risques professionnels, la qualité générale de l'environnement, les perturbations de la reproduction humaine et la qualité du vieillissement.

Neue Zeitschrift:

«Frühförderung interdisziplinär»

Eine Zeitschrift für alle Berufsgruppen, die in der Frühförderung behinderter und entwicklungsfähiger Kinder tätig sind. Herausgegeben von Paul Innerhofer, Otto Speck, Hans-Martin Weinmann, Franz Wurst. Ernst-Reinhard-Verlag, Postfach 380280, D-8000 München 38.

Report to the U.S. Congress on Alcohol and Health

Pour la quatrième fois, l'Institut national sur l'alcool, l'abus d'alcool et l'alcoolisme, à Washington, remet au Congrès américain un rapport détaillé sur «l'alcool et la santé» aux USA. Je ne voudrais pas m'étendre ici sur son contenu, mais j'aimerais souligner combien un rapport de ce genre, qui fait régulièrement le point sur la recherche, la situation dans le domaine du traitement et sur la stratégie en matière de prophylaxie, est utile pour fixer une politique de l'alcool efficace. Une politique de l'alcool qui veille également à ce que les ressources financières – surtout lorsqu'elles sont restreintes – soient utilisées le plus judicieusement possible. S'il ne faut malheureusement pas s'attendre, dans un proche avenir, à voir un rapport suisse sur l'alcool et la santé, j'espère néanmoins que le rapport sur la drogue qui est actuellement en préparation pour répondre au postulat du conseiller national Günter pourra servir de base à une politique efficace dans ces domaines. Souhaitons que les efforts de la nouvelle commission fédérale pour les questions relatives à l'alcool aillent également dans ce sens.

Il est un point de ce rapport américain que je tiens particulièrement à relever: aux USA on dépense 39 fois plus d'argent pour la

recherche sur le cancer que pour la recherche sur l'alcool, cela bien que les dommages sociaux économiques dus au cancer soient beaucoup moins importants que ceux causés par la consommation d'alcool. Peut-être le rapport américain contribuera-t-il à corriger quelque peu cette disproportion insensée. Peut-être aussi que le rapport sur la drogue aidera à mieux définir les priorités dans notre pays. Car il n'y a aucune raison de penser que les relations soient très différentes en Suisse de ce qu'elles sont aux USA.

Markus Wieser

(Tiré de: *Points de vue, ISPA, 16 janvier 1982*).

Curbing Drunk Drivers

On a spring afternoon in 1980, 13-year-old Cari Lightner was struck from behind and killed by a hit-and-run driver as she walked to a church carnival in her hometown of Fair Oaks, Calif. The driver turned out to be a 47-year-old man with two prior drunk-driving convictions, who was out on bail on a third arrest and who previously had spent just two days in jail. Cari's death provoked an extraordinary reaction in car-crazy California. Her mother, Candy, formed Mothers Against Drunk Drivers (MADD) and launched a personal campaign to stiffen the penalties for drunk-driving convictions. The result, signed into law late last year by Gov. Jerry Brown, is one of the nation's strongest laws aimed at people who drive under the influence.

California is one of nine states that passed tougher drunk-driving laws last year, and many other states seem likely to follow suit.* The new laws signal a reversal of the nation's traditional slap-on-the-wrist approach to drunk drivers, who kill 26,000 people a year – about half of all traffic fatalities.

*Reflecting his concern about the problem, President Reagan plans to appoint a Federal commission to focus attention on drunk driving.

From: *Newsweek, January 25, 1982*